









## SA KATIBAYAN

	<p><b>Flows Decree para sa taong 2018</b> Maaaring magpadala ng aplikasyon hanggang 31 disyembre 2018 <a href="#">Ang balita</a></p>
---	--

## MGA TUNTUNIN AT HURISPRUDENSIYA

	<p><b>Budget law 2018</b> Ang mga pagbabago tungkol sa imigrasyon <a href="#">Ang balita</a></p>
	<p><b>Premyo sa kapanganakan</b> Hiniling sa INPS ng Hukuman ng Milan na palawakin ang mga benipisyaryo pati din ang lahat ng mga inang dayuhan na regular na natatagpuan sa italya <a href="#">Ang balita</a></p>
	<p><b>Kahit na may makatwirang pag-aalinlangan ang nahiling ng pagpapakupkop ay dapat na tratuhin ito alinsunod sa internasyonal at European na mga obligasyon at hindi pinahihintulutan ang kanyang paglipat sa ibang bansa</b> Consiglio di Stato, sez. III, 3 novembre 2017, n. 5085 <a href="#">Ang balita</a></p>

## SERBISYO, PROYEKTO AT PAGKAKATAON

	<p><b>Pambansang Serbiyo sibil: publication of notice (bando) panlipunang agrikultura para sa 1830 na boluntaryo</b> Ang deadline para sa pagpapadala ng aplikasyon para sa paglahok: Pebrero 5, 2018 2.00 p.m. <a href="#">Ang balita</a></p>
	<p><b>Serbisyo ng Single window (Sportello unico) para sa pagtanggap ng mga migrante</b> Ang proyekto na sinimulan sa Immigration Office sa Rome <a href="#">Ang balita</a></p>



### Flows decree para sa taong 2018

Maaaring magpadala ng aplikasyon hanggang 31 disyembre 2018

Noong Enero 16, 2018 ay inilathala sa Opisyal na Pahayagan no. 12 ang batas na kung saan bawat taon ay itinatakda ang **quota ng mga dayuhang manggagawa na maaaring pumasok sa Italya upang magtrabaho**, na pangunahin ay para sa mga dahilan ng seasonal na trabaho.

Kagaya ng 2017, ang flows decree ay nagtakda ng isang **maximum na quota ng pagpasok** na katumbas ng 30.850 yunit, na kung saan ang 18.000 ay nakalaan para sa pagpasok na ang dahilan ay seasonal na trabaho (lavoro stagionale).

Ang natitirang 12.850 unit, sa halip ang mga ito, gaya ng bawat taon, ang isang maliit na bahagi ay nakalaan para sa mga manggagawa na kabilang sa ilang mga kategorya (manggagawa na may pinagmulang italyano, self-employed, manggagawa na nagsagawa ng kurso sa pagsasanay alinsunod sa Artikulo 23 ng Kodigo sa Imigrasyon) at, para sa natitirang bahagi, nakalaan para sa mga conversion.

Ang deadline para sa pagpapadala ng aplikasyon ay ang mga sumusunod:

#### Para sa non seasonal na trabaho at self-employed

**Mula alas 9 ng Enero 18, 2018** ay available ang form para sa pre-compilation ng aplikasyon.

**Mula alas 9 ng Enero 23, 2018** ay maaring magpadala ng aplikasyon

#### Para sa seasonal subordinate work

**Mula alas 9 ng Enero 24, 2018** ay available ang form para sa pre-compilation ng aplikasyon.

**Mula alas 9 ng Enero 31, 2018** ay maaring magpadala ng aplikasyon.

Ang mga application ay maaaring isumite, hanggang Disyembre 31, 2018, sa pamamagitan ng pag-access sa pamamaraan ng proseso ng computer na ginamit din sa mga nakaraang pagkataon: <https://nullaostalavoro.dlci.interno.it>

[Ang balita](#) 

## MGA TUNTUNIN AT HURISPRUDENSYA



### Budget law 2018

Ang mga pagbabago tungkol sa imigrasyon

Noong Disyembre 29, 2017, ay inilatahala sa Opisyal na Pahayagan ang budget law para sa taong 2018. Particular, ay tatlo, ang panuntunan ng bagong batas ukol sa paksa ng imigrasyon.

Articolo 1, comma 109: Insentibo para sa pangangalap ng mga panlipunan na kooperatiba ng mga tao na nasa isang estado ng internasyonal na proteksyon

Ang insentibo ay ibinibigay sa mga sosyal na kooperatiba ayon sa Batas 8 Nobyembre 1991, n. 381, para sa permanenteng pagkuha, na isinagawa sa 2018, ng mga tao na kinikilala ang internasyonal na proteksyon simula ng Enero 1, 2016. Ang nabanggit na insentibo ay binubuo ng isang kontribusyon, sa loob ng limitasyon ng 500,000 euros bawat taon at para sa isang maximum na panahon ng 36 na buwan, sa pagbabawas o pagpapataw ng rate para sa compulsory social security at welfare insurance, na may kaugnayan sa mga pagpapalagay. Ang kahulugan ng pamantayan para sa paglalaan at pagbabahagi ng kontribusyon ay ipinagkaloob sa isang tiyak na kautusan ng Minister of Labor and Social Policy, alinsunod sa Ministry of Interior, na ibibigay sa loob ng animnapung araw mula sa pagpasok ng bagong batas

Article 1, paragraph 1122, letter a): Pagpapalawak ng pagbabawal ng self certification para sa mga dayuhan sa pamamaraan na may kaugnayan sa pananatili

Ang pagbabawal ng self-certification sa mga dayuhang mamamayan ay ukol sa mga pamamaraan na may kaugnayan sa pag-iisyu at pagre-renew ng permit ng paninirahan na muling pinalawig para sa 2018.

Ang ganap na pagpapareho sa pagitan ng Italyano at mga banyaga sa larangan ng self-certification ay dapat na magkakabisa noong Enero 1, 2013 alinsunod sa mga probisyon ng articolo 17, comma 4-quater, decreto-legge 9 febbraio 2012, n. 5, converted na may pagbabago, mula sa batas april 4, 2012, n. 35.

Pagkatapos ng limang taon ng patuloy na pagpapaliban, ang Batas sa Badyet ay nagbibigay ng karagdagang extension. Ang mga banyagang mamamayan ay patuloy na hindi maaring gumawa ng self-certification para sa mga pamamaraan na pinamamahalaan ng mga tuntunin ng imigrasyon (at samakatuwid dapat na patunayan, halimbawa, ang kalagayan ng pagkakamag-anak, ang yunit ng pamilya, mga kwalipikasyon sa pabahay, atbp.).

Ang pagpapareho sa pagitan ng banyaga at Italyano sa larangan ng self-certification sa anumang kaso ay ipinatutupad na lahat ng certificate na hindi tahasang kinakailangan ng mga probisyon ng Batas ng Imigrasyon o regulasyon na ipinapatupad nito.

Sa partikular, mula Enero 1, 2012, para sa lahat ng pamamaraan tungkol sa pagbibigay ng pagkamamamayang Italyano. Ang Munisipalidad ay hindi maaari, samakatuwid, sa mga pamamaraan na ito, na hilingin sa interesado na gumawa ng mga dokumento na nagpapatunay sa mga estado, mga personal na katangian at mga katotohanan na maaaring makuha mula sa tanggapan ng munisipyo, sa pamamagitan ng isang kahilingan sa ibang Pangasiwaan.

Article 1, paragraph 1122, letter b) (Pambansang plano para sa interbensyon ng assisted voluntary return)

Awtorisadong ang paggasta ng € 500,000 para sa 2018 at 1.5 milyong euro para sa bawat taon 2019 at 2020 para sa para sa pang-eksperimentong pagsisimula ng isang Pambansang plano para sa pagpapatupad ng mga hakbangin ng ritorno volontario assistito (RVA), ayon sa art. 14-ter D.Lgs. n. 286/1998 (Testo unico immigrazione).

Ang Voluntary Return Assisted ay ang posibilidad ng pagbalik sa bansang pinagmulan na inaalok sa mga migrante na hindi maaari o hindi nagnanais na manatili sa Italya at nagnanais, na kusang-loob at spontaneously, na bumalik sa kanilang bansang pinanggalingan. Ang disiplina ng assisted voluntary return ay inilagay sa Artikulo 14 ng Batas ng Pinagsama-samang Batas sa Imigrasyon (Pambatasan na Dekretasyon No. 286 ng 1998, para sa layuning ito na sinusundan ng ministeryal na pasiya Oktubre 27, 2011). Ang Ministry of Interior ay inaasahang magpapatupad ng mga programa ng boluntaryo at tinutulungan na pagbabalik sa bansang pinagmulan ng mga mamamayan ng third-country. Kung ang isang dayuhan ay iregular na nasa teritoryo at sa parehong panahon ay natanggap sa programa ng pagpapabalik, ay suspendido ang pagpapatupad ng mga panukala ng expulsion with support sa boarder at suspendido ang administrative expulsion . Ang pamantayan ay nagbibigay para sa ilang mga kaso ng non-applicability ng kusang-loob na pagbabalik (halimbawa, ang nakatanggap ng isang expulsion order bilang penalty o kinahinatnan nito o nakatanggap ng isang extradition order o isang European arrest warrant o isang warrant of arrest sa pamamagitan ng International Criminal Court).

Ang bagong Pambansang Plano para sa mga boluntaryong pagbabalik na may tulong ay binubuo:

-ng pag-activate ng maximum na tatlung municipal branches, na magsasagawa ng aktibidad ng impormasyon, patnubay panlipunan at legal na tulong para sa mga dayuhan na maaaring maka-access sa mga mga umiiral na programa ng assisted voluntary return. Ang mga sangay ay aktibo kasama ang mga kinatawan ng lokal na awtoridad at sa kasunduan sa mga prefecture, mga istasyon ng pulisya at mga internasyonal na organisasyon,

- ng specialized training ng internal staff;

- ng mga impormasyon sa reintegration project sa bansang pinagmulan

Ang mga alituntunin at pamamaraan para sa pagpapatupad ng Plano ay isasangguni sa atas ng Ministry of Interior na pagtitibayin sa loob ng tatlong buwan mula sa petsa ng pagpasok ng pagpapairal ng batas

[Ang balita](#) 



#### **Premyo sa kapanganakan**

**Hiniling sa INPS ng Hukuman ng Milan na palawakin ang mga benepisyaryo pati din ang lahat ng mga inang dayuhan na regular na natatagpuan sa Italya**

Ang art. 1, comma 353, law n. 232/2016 (katatagang batas para sa 2017) ) ay ipinakilala, na may epekto mula sa 1 Enero 2017, ang isang premyo sa kapanganakan na ang halaga ay 800 Euros, na binabayaran ng INPS sa isang lump sum, sa kahilingan ng magiging ina, sa ikapitong buwan ng pagbubuntis.

Ang INPS, sa pamamagitan ng circular n. 39 ng 27.02.2017, sa pagpapaliwanag sa mga kinakailangan para maka-access sa bagong benepisyaryo, ay nagbibigay na ipinagkakaloob ito sa mga dayuhan na mayroong pangmatagalang residence permit EU.

Ang Hukuman ng Milan, sa pamamagitan ng order n. 6019 ng 12 disyembre 2017, ay tinanggap ang apela ng APN, ASGI at Fondazione Giulio Piccini laban sa circular ng Inps, na ipinalagay na ang batas na nagtatatag ng tinatawag na premyo sa kapanganakan ng lump sum na 800 euro ay hindi nagbibigay sa INPS ng anumang kapangyarihan upang paghigpitan ang bilang ng mga benepisyaryo, na hindi kasama ang mga dayuhang ina na walang pangmatagalang permit ng paninirahan

Dahil dito, inutusan ng Korte ang INPS na palawakin ang benepisyaryo ng premyo ng kapanganakan sa lahat ng mga ina na regular na natatagpuan sa Italya na nag-aplay para sa mga sumusunod na pangyayari na naganap mula Enero 1, 2017:

sa ikapitong buwan ng pagbubuntis;

pangananak, kahit na bagong simula ng ikawalong buwan ng pagbubuntis;

pambansa o pang-internasyonal na pag-aampon ng bata, na iniutos ng isang hatol na naging pinal;

pambansang pre-adoption custody.

Ang benepisyaryo ay ibinibigay sa isang solong solusyon para sa bawat kaganapan (pagbubuntis, pangananak, pag-aampon o pag-iingat (affidamento)). Ang aplikasyon ay dapat na isumite sa INPS pagkatapos ng ikapitong buwan ng pagbubuntis at sa anumang kaso sa loob ng isang taon mula sa kapanganakan, pag-aampon o pag-iingat. Para sa mga taong naabot ang ikapitong buwan / kapanganakan / nagkaroon ng pag-iingat o pag-aampon ng isang bata mula 1 Enero 2017-4 Mayo 2017, at para lamang sa mga ito, ang termino ng isang taon para sa pagsusumite ng mga online na application ay magsisimula sa Mayo 4.

Ang Katatagan Batas para sa 2018 ay kunmpirma din ang benepisyaryo para sa taong 2018.

[Ang balita](#) 



**Kahit na may makatwirang pag-aalinlangan ang nahiling ng pagpapakupkop ay dapat na tratuhin ito alinsunod sa internasyonal at European na mga obligasyon at hindi pinahihintulutan ang kanyang paglipat sa ibang bansa**  
Consiglio di Stato, sez. III, 3 novembre 2017, n. 5085

Ilehetimo ang panukala na kung saan ang Ministry of Interior ay nagpasya na ilipat ang isang mamamayan ng Afghanistan sa Bulgaria na motivated sa nag-iisang pagpapalagay na ang asylum seeker ay itinuturing sa Bulgaria alinsunod sa internasyonal at European na obligasyon, nang walang pagtiyak na ang panukala sa pagsasagawa nito ay hindi katumbas ng refoulement.

Ito ang ipinasiya ng Konseho ng Estado sa paghatol n. 5085 ng 3 Nobyembre 2017. Ayon sa hukom sa larangan ng karapatan ng asylum, sa mga tuntunin ng internasyunal na batas, na isang alituntunin ng pag-iingat na ginagarantiyahan ang incomprehensible na pangunahing karapatan ng mga dayuhan. Ang prinsipyong ito ay nagpapatupad sa pambansang korte na bawiin ang kautusan ng pagpapalipat sa isang Estado na hindi matitiyak ang angkop na mga kondisyon para sa pagtanggap ng mga aplikante sa lahat ng oras kapag may hindi lamang tiyak na katibayan, kundi pati na rin ang makatwirang pag-aalinlangan na mayroong mga sistematikong kakulangan sa mga kundisyon ng pagtanggap.

[Ang balita](#) 

## SERBISYO, PROYEKTO AT PAGKAKATAON



**Pambansang Serbiyo sibil: publication of notice (bando) panlipunang agrikultura para sa 1830 na boluntaryo**  
Ang deadline para sa pagpapadala ng aplikasyon para sa paglahok: Pebrero 5, 2018  
2.00 p.m.

Nai-publish ang dalawang notice, tungkol sa sektor ng panlipunang agrikultura para sa seleksyon ng 1,830 na boluntaryo, kabilang ang mga dayuhan na legal na naninirahan sa Italya, na gagamitin sa mga pambansang proyekto ng serbisyo sibil, bilang bahagi ng mga layuning pang-institusyon na kinilala ng Ministry of Agricultural, Food and Forestry Policies.

- Notice para sa seleksyon ng 489 na mga boluntaryong serbisyo sibil na nasasangkot sa 47 proyekto.
- Notice para sa pagpili ng 1,341 na boluntaryo na nakatuon sa mga kabataang NEET, mga kabataan na hindi nagtatrabaho at hindi kasama sa edukasyon at pagsasanay. Upang makilahok sa pagpipili na ito ay dapat na magpatala sa Youth Guarantee Program at pumirma sa Pact ng Serbisyo sa Employment Center ( Centro per l'impiego -CPI) at / o sa mga karampatang Serbisyo.

Ang mga proyekto ay may kinalaman sa sektor ng edukasyon at pagpo-promote sa kultura - mula sa pagkain sa kapaligiran at biodiversity - maging sa sektor ng pangangalaga, upang itaguyod ang pagpasok sa trabaho ng mga kabataan sa agrikultura.

Upang makalahok sa pagpili, una sa lahat ay kailangang kilalanin ang interes sa proyekto. Upang makakuha ng isang listahan ng mga proyekto maaaring gamitin ang search engine “Scegli il tuo progetto in Italia”. Matapos piliin ang proyekto na kung saan ay interesado, maaaring sumangguni sa Home page ng website ng institusyon kung saan ay magagamit ang card na naglalaman ng mga mahahalagang elemento ng proyekto, o

ang buong proyekto, ang mga indications upang makalahok sa pagpili at ang address kung saan dapat ipadala ang application.

Ang application form, na naka-address nang direkta sa entity ng napiling proyekto ay dapat na ipa-abot ito nang hindi lalampas sa 2:00 pm ng Pebrero 5, 2018. Ang mga aplikasyon na natanggap matapos ang deadline ay hindi isasaalang-alang.

Maaaring magsumite ng isang application form lamang para sa isang natatanging proyekto ng National Civil Service, kung hindi ay maaring hindi mapabilang ang pakikilahok sa pagpili.

Mangyaring tandaan na ang tagal ng serbisyo sibil ay labindalawang buwan at ang mga boluntaryo ay may buwanang allowance na 433.80 euros

Pumunta sa mga notice (bandi).

[Ang balita](#) 



**Serbisyo ng Single window (Sportello unico) para sa pagtanggap ng mga migrante**  
Ang proyekto na sinimulan sa Immigration Office sa Rome

Mula Hulyo 1, 2017, ay naisaaktibo ang serbisyo ng Sportello Unico para sa pagtanggap sa mga migrante sa Immigration Office ng Roma Capitale. Ang proyekto na isinagawa ng Social Cooperative Europe Consulting kasama ang Programma integra, ay dinisenyo bilang isang orientation and assistance center para sa populasyon ng migrante sa mas malawak na balangkas ng interbensyon. Pinagsasama nito ang pagtanggap, pakikinig, paggabay at pagkakaloob ng mga espesyalista sa pagkonsulta at pagpaplano, paghahanda sa social inclusion at ang aktibong pagsasama ng mga benepisyaryo.

Ang pangkalahatang layunin ng Serbisyo, na ninais ng Roma Capitale at pinondohan ng National Fund for Policies and Services ng Asylum (Fondo Nazionale per le Politiche e i Servizi dell'Asilo - FNPSA), ay ang pag-aalok ng tulong at proteksyon sa indibidwal na benepisyaryo at sa kanyang pamilya (kung mayroon) sa pamamagitan ng pag-access sa circuit ng reception sa mga organisasyon na kabilang sa network ng SPRAR o sa iba pang mga istruktura na natatagpuan sa teritoryo ng Roma, kundi pati na rin upang makatulong sa sa proseso ng pagsasama sa pamamagitan ng bawat kapaki-pakinabang na pagkilos na naglalayong ng integrasyon panlipunan, pang-ekonomiya at pabahay ng mga beneficiaries.

Ang aktibidad ng Sportello Unico para sa pagtanggap sa Ufficio Immigrazione ng Roma Capitale na may punong himpilan sa via Assisi, 39 ay magiging available sa mga benepisyaryo hanggang Disyembre 2019. Ang pampublikong pag-access ay posible sa mga sumusunod na araw:

- Lunes mula 9:00 hanggang 11:00
- Miyerkules mula ika-3 ng hapon hanggang ika-5 ng hapon
- Huwebes mula 9:00 hanggang 11:00

[Ang balita](#) 



**Upang maipadala ang mga kontribusyon o impormasyon sa mga proyekto, mga kaganapan at mga publication sa larangan ng imigrasyon ay maaring sumulat sa**

**[redazioneintegrazione@lavoro.gov.it](mailto:redazioneintegrazione@lavoro.gov.it)**